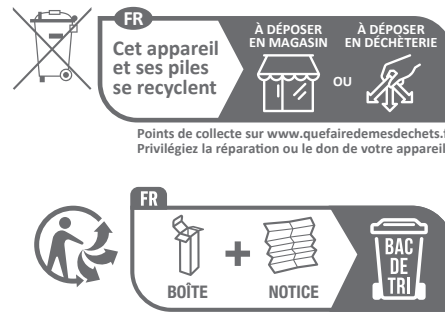


Digital 506 Digital 564

Digital 572 02.2025 #140580



M1 - 360436 - G - 0117



11 LED-Anzeige
12 Öffnen des Handsenders

DE

1 Produktübersicht

- LED-Anzeige
- Funktionstasten
- Programmiertaste

2 Handsender einlernen

- Taste **P** des Antriebs 4s gedrückt halten.
 - Taste **P** des Antriebs 2x betätigen.
 - Am Antrieb blinkt oder .
 - Programmiertaste 1s betätigen. LED blinkt 30s.
 - Gewünschte Funktionstaste 1s betätigen. LED blinkt 1x.
 - Taste **P** des Antriebs 1s betätigen.
 - Am Antrieb erlischt oder .
- Zum Einlernen weiterer Funktionstasten diese Schritte wiederholen.

3 Handsender lernt Handsender

- Programmiertaste bei Handsender A 1s betätigen. LED blinkt 30s.
 - Die eingelernte Funktionstaste 1s betätigen. LED blinkt 1x.
 - Am Antrieb blinkt oder .
 - Programmiertaste bei Handsender B 1s betätigen. LED blinkt 30s langsam.
 - Gewünschte Funktionstaste 1s betätigen. LED blinkt 1x.
 - Am Antrieb erlischt oder .
- Zum Einlernen weiterer Funktionstasten diese Schritte wiederholen.

4 Tor bedienen / Batteriestatus

Funktionstaste des Handsenders betätigen. LED blinkt 1x (blinkt 10x = Batterie wechseln).

15 Batteriewechsel und Montage

Wichtige Informationen

- Unbedingt zu lesen und aufzubewahren.
- Änderung vorbehalten.
- Darstellungen sind nicht maßstabsgetreu.

Konformität

Hiermit erklärt Marantec Marienfeld GmbH & Co. KG, dass der Funkanlagentyp Digital 506, 564 und 572 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: conformity.marantec.com

Verweis

Die Dokumentation des Antriebes oder des Empfängers muss beachtet werden.



11 LED display
12 Opening the hand transmitter

EN

1 Product overview

- LED display
- Command button
- Programming button

2 Programming the hand transmitter

- Hold down the **P** button of the opener for 4 sec.
 - Activate the **P** button for the opener 2x.
 - The or flashes on the opener.
 - Activate the programming button for 1 sec. LED flashes for 30 sec.
 - Activate the desired command button for 1 sec. LED flashes 1x.
 - Activate the **P** button for the opener for 1 sec.
 - or goes out on the opener.
- To programme additional command buttons, repeat these steps.

3 Hand transmitter programmes a second hand transmitter

- Activate the programming button for hand transmitter A for 1 sec. LED flashes for 30 sec.
 - Activate the programmed command button for 1 sec. LED flashes 1x.
 - The or flashes on the opener.
 - Activate the programming button for hand transmitter B for 1 sec. LED flashes slowly for 30 sec.
 - Activate the desired command button for 1 sec. LED flashes 1x.
 - or goes out on the opener.
- To programme additional command buttons, repeat these steps.

4 Operating the door / Battery status

Activate the command button on the hand transmitter. LED flashes 1x (if it flashes 10x = change the battery).

15 Change battery and installation

Important information

- Must be read and kept for future reference.
- Changes may be made without notice.
- Diagrams not to scale.

Compliance

Hereby, Marantec Marienfeld GmbH & Co. KG declares that the radio equipment type Digital 506, 564 and 572 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: conformity.marantec.com

Notification

The documentation for the opener and the receiver must be observed.



11 Affichage LED
12 Ouverture de l'émetteur

FR

1 Présentation du produit

- Affichage LED
- Touche de fonction
- Touche de programmation

2 Programmation de l'émetteur

- Maintenir la touche **P** de l'automatisme appuyée pendant 4s.
 - Appuyer 2x sur la touche **P** de l'automatisme.
 - ou clignote sur l'automatisme.
 - Appuyer sur la touche de programmation pendant 1s. LED clignote 30s.
 - Appuyer sur la touche de fonction souhaitée pendant 1s. LED clignote 1x.
 - Appuyer sur la touche **P** de l'automatisme pendant 1s.
 - ou s'éteint sur l'automatisme.
- Réitérer ces étapes pour la programmation des autres touches de fonction.

3 L'émetteur programme un autre émetteur

- Appuyer sur la touche de programmation de l'émetteur A pendant 1s. LED clignote 30s.
 - Appuyer sur la touche de fonction programmée pendant 1s. LED clignote 1x.
 - ou clignote sur l'automatisme.
 - Appuyer sur la touche de programmation de l'émetteur B pendant 1s. LED clignote lentement pendant 30s.
 - Appuyer sur la touche de fonction souhaitée pendant 1s. LED clignote 1x.
 - ou s'éteint sur l'automatisme.
- Réitérer ces étapes pour la programmation des autres touches de fonction.

4 Commander la porte / État de la pile

Appuyer sur la touche de fonction de l'émetteur. LED clignote 1x (clignote 10x = remplacer la pile).

15 Remplacement de la pile et montage

Informations importantes

- A lire et à conserver impérativement.
- Sous réserve de modifications.
- Les illustrations ne correspondent pas exactement aux dimensions.

Conformité

Le soussigné, Marantec Marienfeld GmbH & Co. KG, déclare que l'équipement radioélectrique du type Digital 506, 564 et 572 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: conformity.marantec.com

Référence

La documentation de l'automatisme ou du récepteur doit être observée.



11 Indicatore LED
12 Apertura del radiocomando

IT

1 Presentazione del prodotto

- Indicatore LED
- Tasti funzione
- Tasto di programmazione

2 Acquisizione del radiocomando trasmettitore manuale

- Tenere premuto il tasto **P** automazione per 4s.
 - Premere tasto **P** automazione 2x.
 - Sull'automazione lampeggia o .
 - Premere il tasto di programmazione 1s. LED lampeggia 30s.
 - Premere il tasto funzione desiderato per 1s. LED lampeggia 1x.
 - Premere tasto **P** automazione 1s.
 - Sull'automazione si spegne o .
- Per acquisire altri tasti funzione ripetere queste fasi.

3 Il radiocomando rileva il radiocomando

- Premere il tasto di programmazione sul radiocomando A per 1s. LED lampeggia 30s.
 - Premere il tasto funzione rilevato per 1s. LED lampeggia 1x.
 - Sull'automazione lampeggia o .
 - Premere il tasto di programmazione sul radiocomando B per 1s. LED lampeggia lentamente 30s.
 - Premere il tasto funzione desiderato per 1s. LED lampeggia 1x.
 - Sull'automazione si spegne o .
- Per acquisire altri tasti funzione ripetere queste fasi.

4 Comando cancello / stato batteria

Premere il tasto funzione del radiocomando. LED lampeggia 1x (lampeggia 10x = cambio batteria).

15 Cambio batterie e montaggio

Informazioni importanti

- Leggere e conservare obbligatoriamente.
- Modifiche riservate.
- Le immagini non sono fedeli alle misure.

Conformità

Il fabbricante, Marantec Marienfeld GmbH & Co. KG, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Digital 506, 564 e 572 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: conformity.marantec.com

Rinvio

La documentazione dell'automazione o del ricevitore deve essere rispettata.



11 Indicador LED
12 Apertura del emisor manual

ES

1 Sinopsis del producto

- Indicador LED
- Teclas de función
- Tecla de estado
- Tecla de programación

2 Programar el emisor manual

- Pulse la tecla **P** del motor durante 4 s.
 - Pulse 2 veces la tecla **P** del motor.
 - En el motor parpadea o .
 - Pulse la tecla de programación 1 s. El LED parpadea 30 s.
 - Pulse 1 s la tecla de función deseada. El LED parpadea 1 vez.
 - Pulse 1 s la tecla **P** del motor.
 - En el motor se apaga o .
- Para programar más teclas de función, repita estos pasos.

3 Emisor manual programa emisor manual

- Pulse 1 s la tecla de programación del emisor A. El LED parpadea 30 s.
 - Pulse 1 s la tecla de función programada. El LED parpadea 1 vez.
 - En el motor parpadea o .
 - Pulse 1 s la tecla de programación del emisor B. El LED parpadea 30 s lento.
 - Pulse 1 s la tecla de función deseada. El LED parpadea 1 vez.
 - En el motor se apaga o .
- Para programar más teclas de función, repita estos pasos.

4 Manejar puerta/estado de pila

Pulse la tecla de función del emisor manual. El LED parpadea 1 vez (10 parpadeos = cambiar la pila).

15 Cambio de pila y montaje

Información importante

- Leer detenidamente y conservar.
- Sujeto a modificaciones.
- Las ilustraciones no están a escala.

Conformidad

Por la presente, Marantec Marienfeld GmbH & Co. KG declara que el tipo de equipo radioeléctrico Digital 506, 564 y 572 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: conformity.marantec.com

Referencia

Observe la documentación del motor o del receptor.



11 Ledindicator
12 Openen van de handzender

NL

1 Productoverzicht

- Ledindicator
- Functietoetsen
- Programmeerknop

2 Handzender programmeren

- Toets **P** van de aandrijving 4s ingedrukt houden.
 - Toets **P** van de aandrijving 2x indrukken.
 - Op de aandrijving knippert of .
 - Programmeertoets 1s indrukken. Ledje knippert 30s.
 - Gewenste functietoets 1s indrukken. Ledje knippert 1x.
 - Toets **P** van de aandrijving 1s indrukken.
 - Op de aandrijving gaat of uit.
- Voor het programmeren van nog meer functietoetsen deze stappen herhalen.

3 Handzender programmeert handzender

- Programmeertoets op handzender A 1s indrukken. Ledje knippert 30s.
 - De geprogrammeerde functietoets 1s indrukken. Ledje knippert 1x.
 - Op de aandrijving knippert of .
 - Programmeertoets op handzender B 1s indrukken. Ledje knippert 30s langzaam.
 - Gewenste functietoets 1s indrukken. Ledje knippert 1x.
 - Op de aandrijving gaat of uit.
- Voor het programmeren van nog meer functietoetsen deze stappen herhalen.

4 Deur bedienen / batterijstatus

Functietoets van de handzender indrukken. Ledje knippert 1x (knippert 10x = batterij vervangen).

15 Batterijvervanging en montage

Belangrijke informatie

- Goed lezen en bewaren.
- Wijzigingen voorbehouden.
- Afbeeldingen zijn niet op schaal.

Conformiteit

Hierbij verklaar ik, Marantec Marienfeld GmbH & Co. KG, dat het type radioapparatuur Digital 506, 564 en 572 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: conformity.marantec.com

Verwijzing

De documentatie van de aandrijving of ontvanger moet in acht worden genomen.



! WARNING!

Verletzungsgefahr durch unkontrollierte Torbetätigung!

- Betätigen Sie die Steuerung oder den Handsender nur, wenn sich keine Personen oder Gegenstände im Bewegungsbereich des Tores befinden.
- Stellen Sie sicher, dass die Steuerung und Handsender nicht von Kindern oder unbefugten Personen benutzt werden.
- Stellen Sie sicher, dass der Handsender nicht versehentlich betätigt wird (z.B. in der Hosentasche).

! WARNING!

Risk of injury due to uncontrolled door activation!

- Operate the control or the hand transmitter only when no persons or objects are within the range of the door's movement.
- Make sure that the control and hand transmitter cannot be used by children or unauthorized persons.
- Make sure that the handtransmitter is not accidentally activated (such as in a trouser pocket).

! ATTENTION!

Risque de blessure par à un mouvement incontrôlé de la porte!

- Utilisez la commande ou l'émetteur uniquement si aucune personne ni aucun objet ne se trouve dans la zone de déplacement de la porte.
- Veillez à ce que les enfants ou les personnes non autorisées ne puissent pas utiliser la commande ou l'émetteur.
- Veuillez-vous assurer que l'émetteur ne puisse pas être actionné par inadvertance (par ex. dans la poche d'un pantalon).

! ATTENZIONE!

Pericolo di lesioni in seguito ad un azionamento incontrollato del cancello!

- Azionare il comando e il radiocomando solo se non ci sono persone o oggetti nell'area di spostamento del cancello.
- Accertarsi che il comando e il radiocomando non siano utilizzati da bambini e persone non autorizzate.
- Accertarsi che il radiocomando non sia azionato accidentalmente (ad es. nella tasca dei pantaloni).

! ¡ADVERTENCIA!

¡Riesgo de lesiones por accionamiento incontrolado de la puerta!

- Accione el mando o emisor manual solo si no hay personas ni objetos en la zona de movimiento de la puerta.
- Asegure que el mando y emisor manual estén alejados de niños o personas no autorizadas.
- Asegure que el emisor manual no se accione involuntariamente (p. ej., en el bolsillo).

! WAARSCHUWING!

Kans op letsel door ongecontroleerde deurbediening!

- Gebruik de besturing of handzender alleen maar als er zich geen personen of voorwerpen in het bewegingsbereik van de deur bevinden.
- Zorg ervoor dat de besturing en handzender niet door kinderen of onbevoegden worden gebruikt.
- Zorg ervoor dat de handzender niet per ongeluk worden gebruikt (bijvoorbeeld in de broekzak).

